



Distr.: Limited  
3 December 2015  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثالثة والأربعون

باريس، ١-٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

البند ١٣ (ب) من جدول الأعمال

تقارير الأنشطة الأخرى

التقرير السنوي عن الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة

المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

التقرير السنوي عن الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة  
من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

إضافة

توصية الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

أوصت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية)، في دورتها الثالثة والأربعين، بمشروع المقرر التالي لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين ويعتمده:

مشروع المقرر -/م أ-٢١

الاستعراض التقني لعام ٢٠١٦ لقوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من  
الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

إن مؤتمر الأطراف،

يُشير إلى المقررات ١٢/م أ-٩ و ٢٤/م أ-١٩ و ١٣/م أ-٢٠،



وإذ يشدد على أهمية التأكد من أن لمؤتمر الأطراف معلومات كافية وموثوقة عن قوائم الجرد السنوية لغازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (الأطراف المدرجة في المرفق الأول)،

وإذ يقر بأن الأطراف المدرجة في المرفق الأول لم تتمكن جميعها، بسبب التأخير في إتاحة برمجية نموذج الإبلاغ الموحد في حالة جاهزية للعمل، من تقديم قوائم جرد غازات الدفيئة لعام ٢٠١٥ في وقت يسمح ببدء عملية استعراض قوائم الجرد تلك عام ٢٠١٥،

١- يطلب إلى الأمانة أن تنظم، لفائدة الأطراف المدرجة في المرفق الأول التي لم تخضع قوائم الجرد السنوية لغازات الدفيئة التي قدمتها للاستعراض في عام ٢٠١٥، استعراضاً لهذه القوائم بالتزامن مع استعراض قوائم جرد غازات الدفيئة لعام ٢٠١٦، مع ضمان أن ينظم الاستعراضان وفقاً للمقرر ١٣/م أ-٢٠؛

٢- يقرر أن تستعرض أفرقة خبراء الاستعراض المعلومات المتطابقة مرة واحدة فقط. وتقدم أفرقة خبراء الاستعراض تقرير استعراض كامل ومنفصل لكل طرف وعن كل سنة، ولكن يمكن أن تكرر نص الاستعراض نفسه في كلا تقرير الاستعراض المتعلقين بمعلومات متطابقة في قوائم جرد كلتا السنتين؛

٣- يقرر أيضاً أنه لا يجوز اعتبار التدابير الاستثنائية المتخذة بموجب الفقرة ١ أعلاه لاستعراض قوائم جرد غازات الدفيئة للأطراف المدرجة في المرفق الأول لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦ سابقة للعمل في المستقبل؛

٤- يطلب إلى الأمانة بذل كل ما في وسعها لتسهيل إجراء الاستعراضات المستقبلية وفقاً للمقرر ١٣/م أ-٢٠ وأي مقررات لاحقة ذات صلة، دون استثناء؛

٥- يطلب إلى الأمانة أيضاً مواصلة إدخال تحسينات على جاهزية برمجية نموذج الإبلاغ الموحد للعمل، بحيث تعطي الأولوية لحل القضايا العالقة المتصلة بالشفافية والدقة، مع الإشارة إلى أن البرمجية لا تعمل بشكل كامل حتى الآن.